



CORNER SHOWER

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV DUSCHHÖRN
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

DE ECKDUSCHE
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

NO DUSJHJØRNE
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

FI SUIHKUNURKKA
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA BRUSEHJØRNE
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

FR COIN DOUCHE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

PL KABINA PRYSZNICOWA
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

NL DOUCHECABINE HOEKINSTAP
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

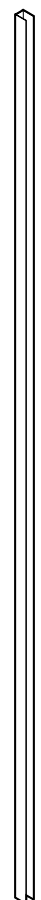
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© **JULA AB2026-03-13**

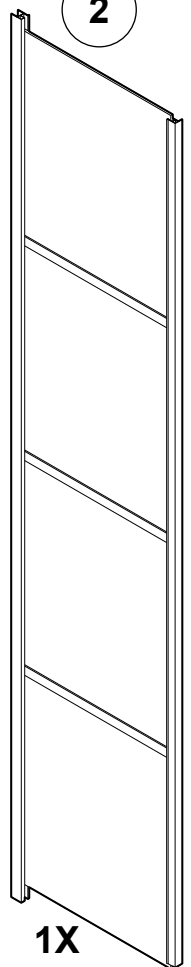
JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN

1



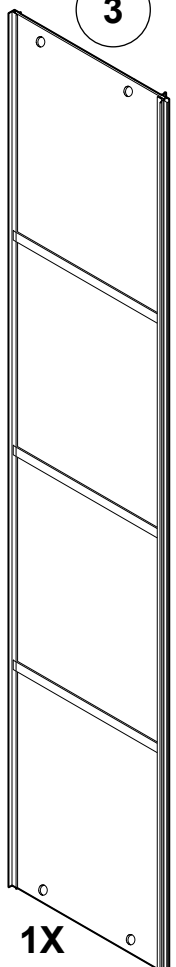
2X

2



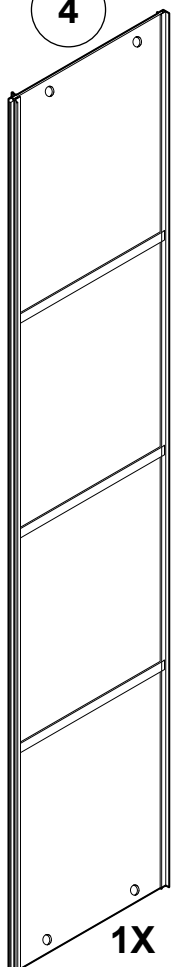
1X

3



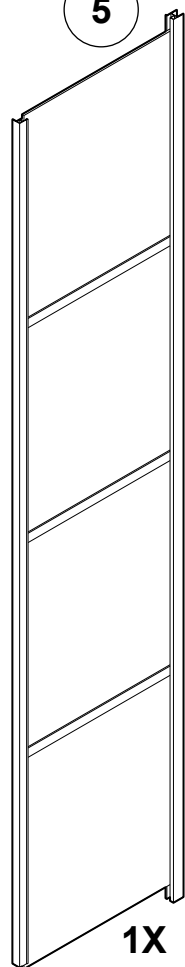
1X

4



1X

5



1X

8



4X

9



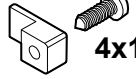
4X

10



2X

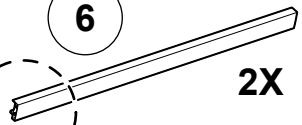
11



4x14

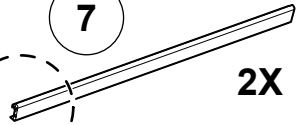
4X

6



2X

7



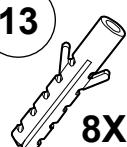
2X

12



8X

13



8X

14



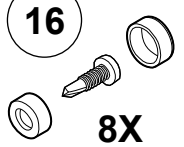
8X
3.5x35

15

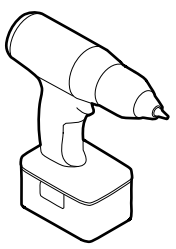
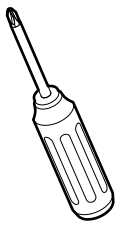
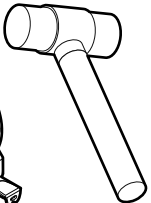
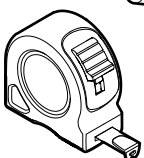
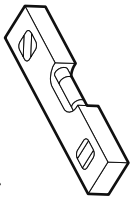
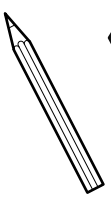
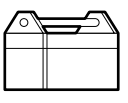
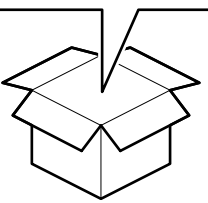


4X
4x8

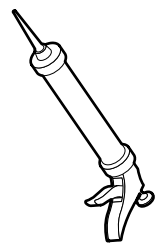
16

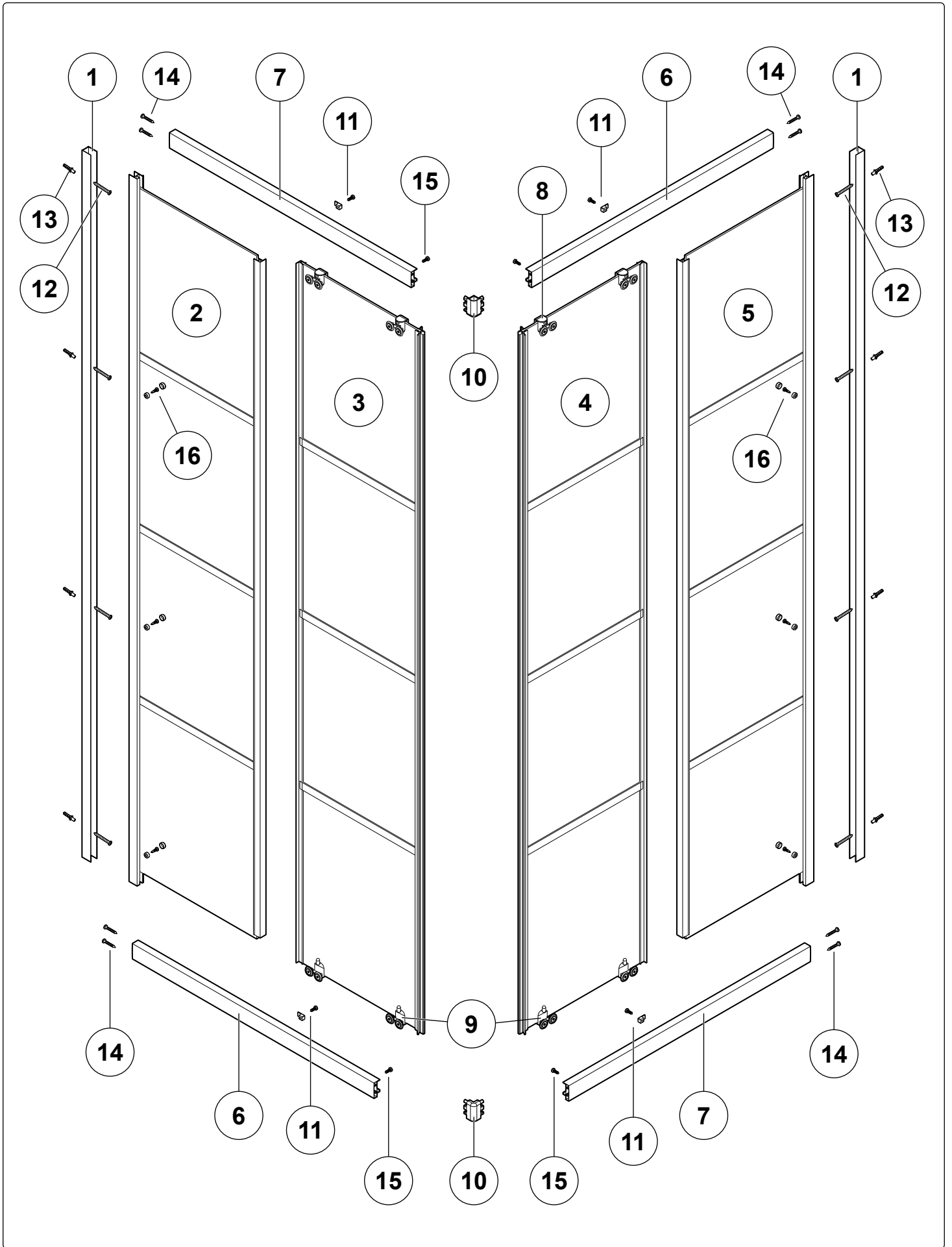


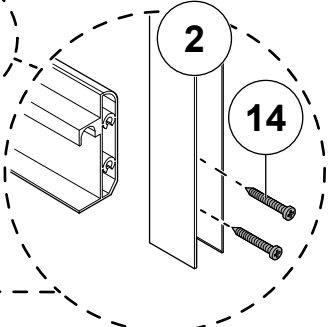
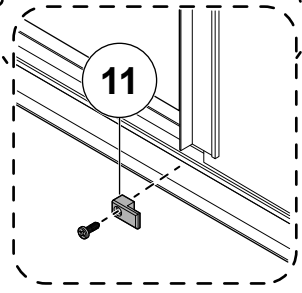
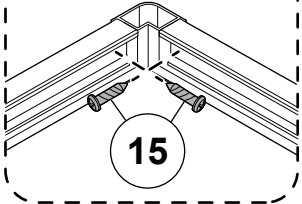
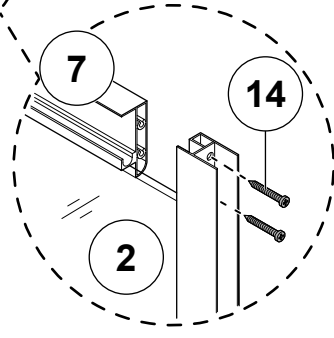
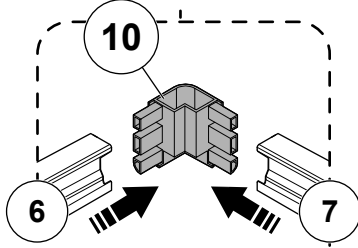
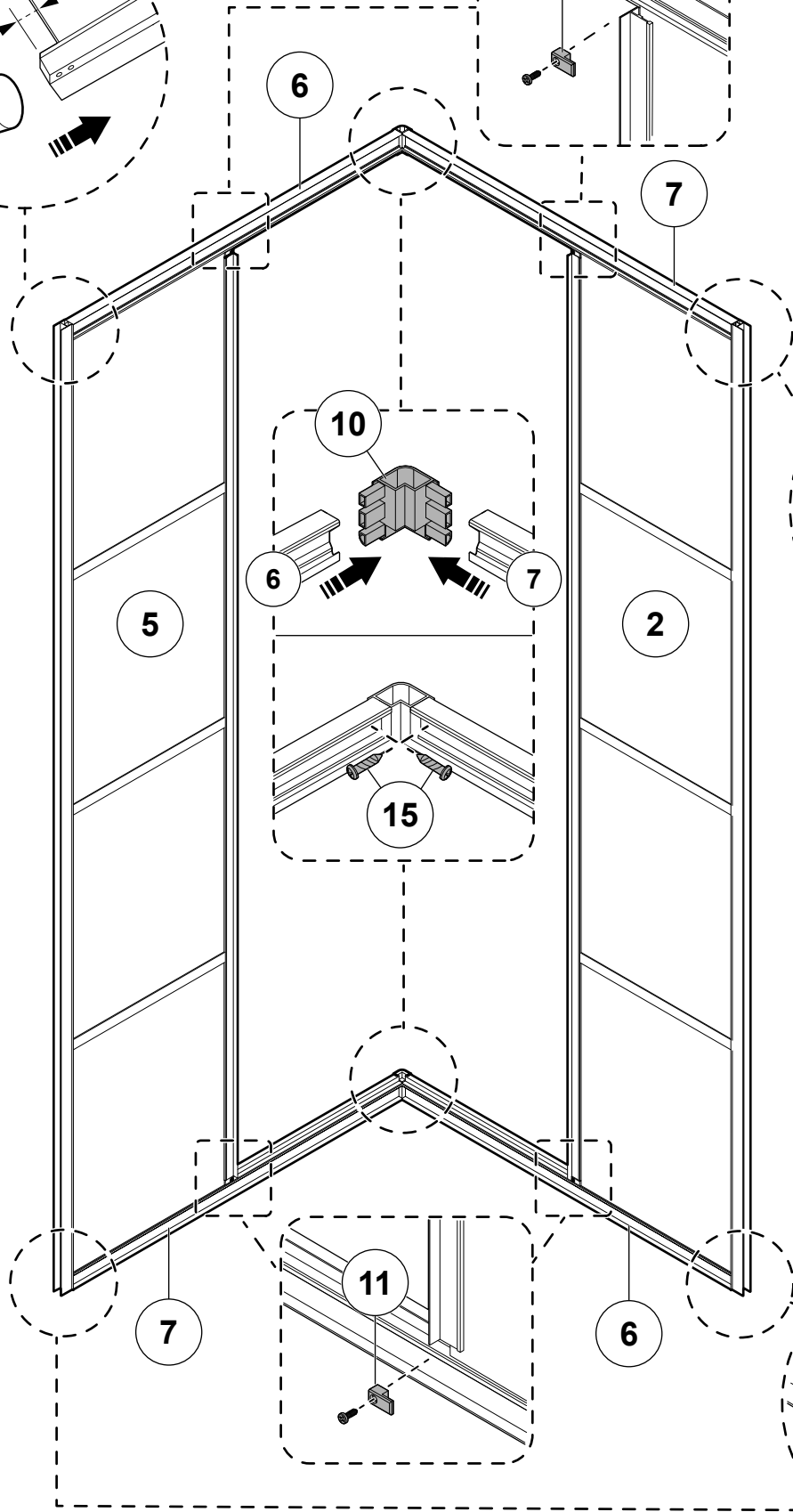
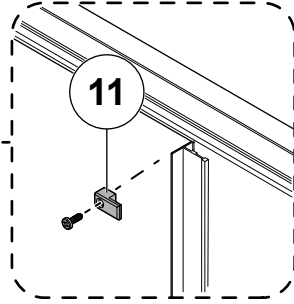
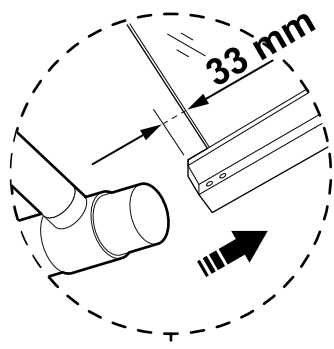
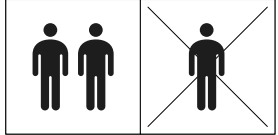
8X

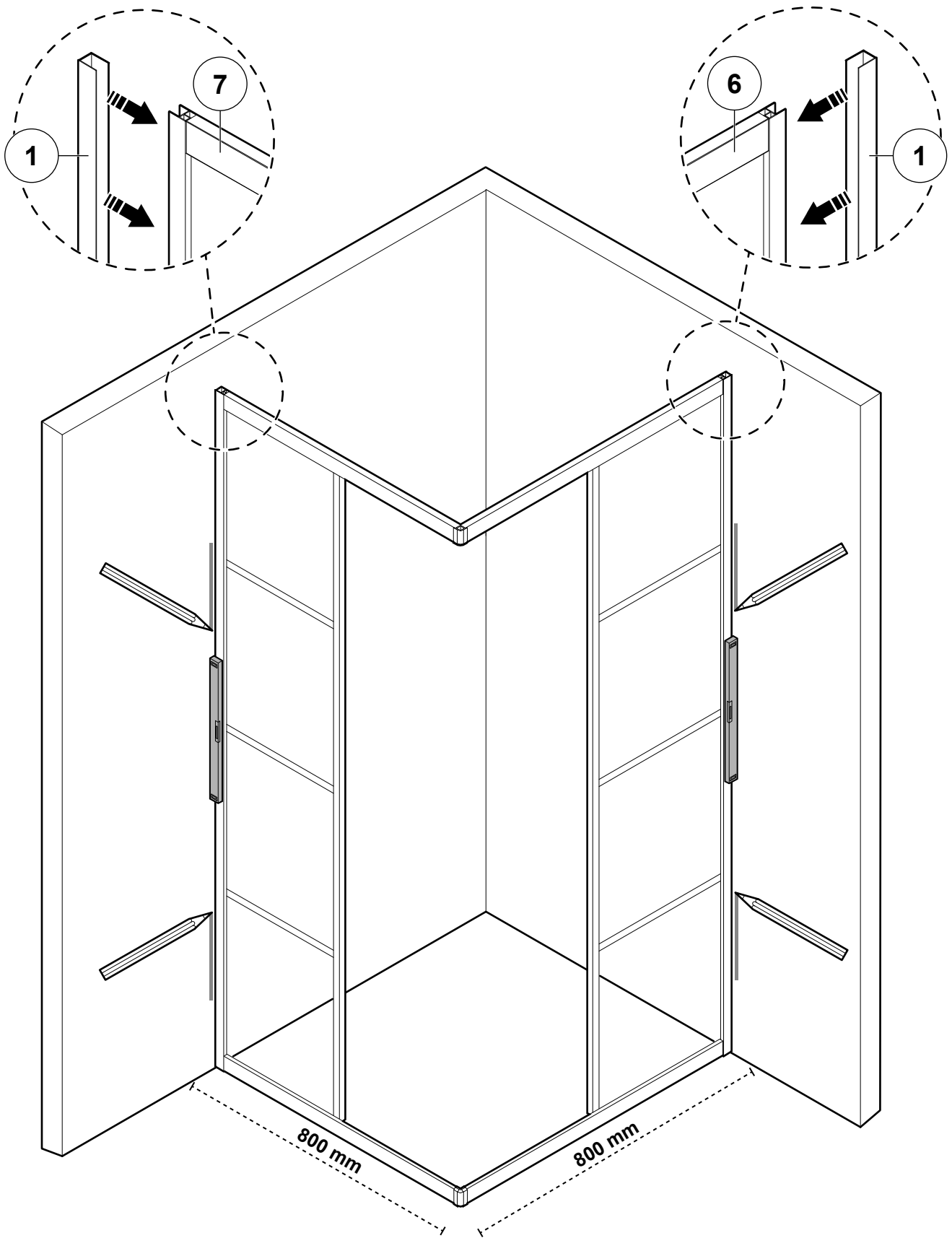


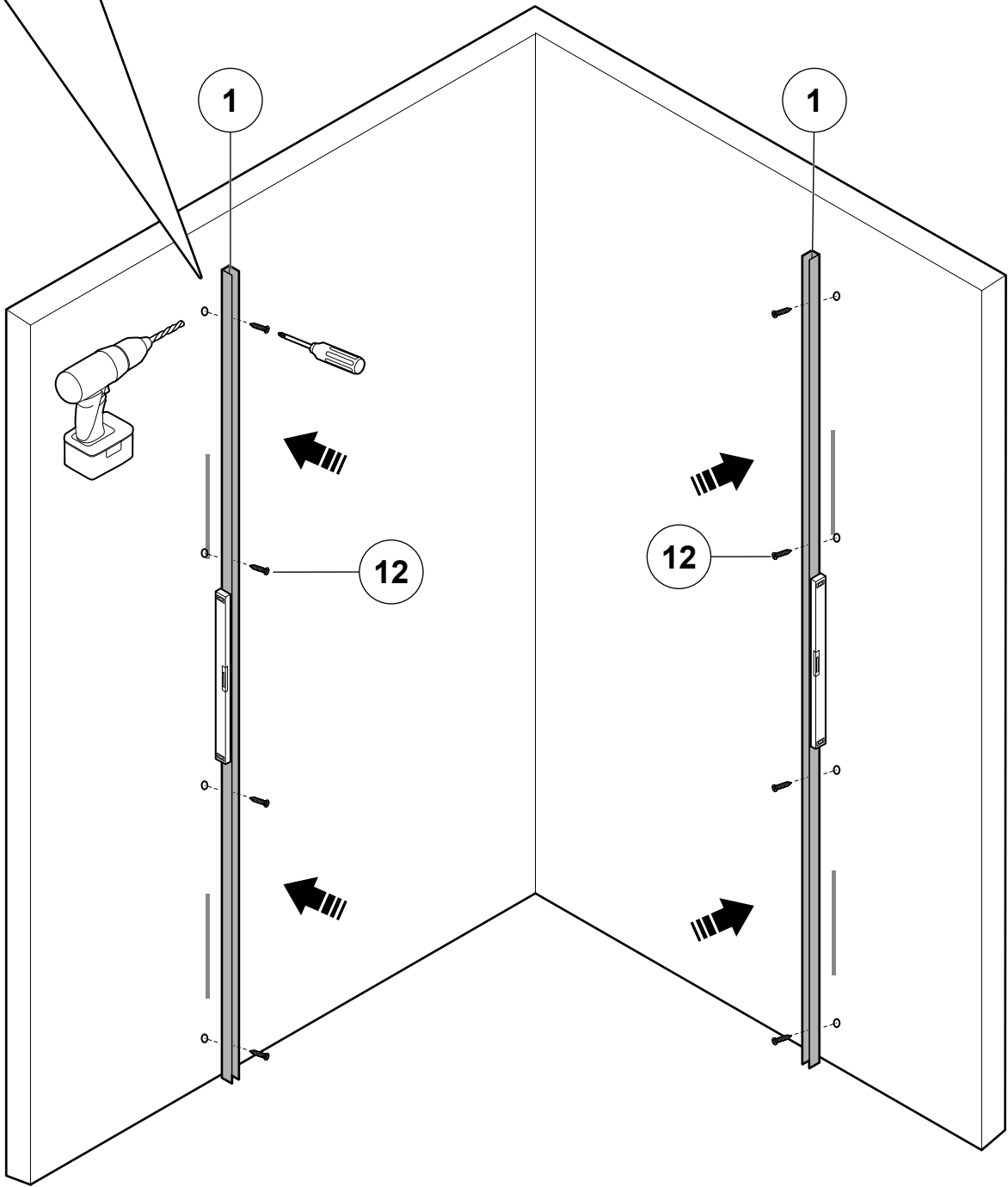
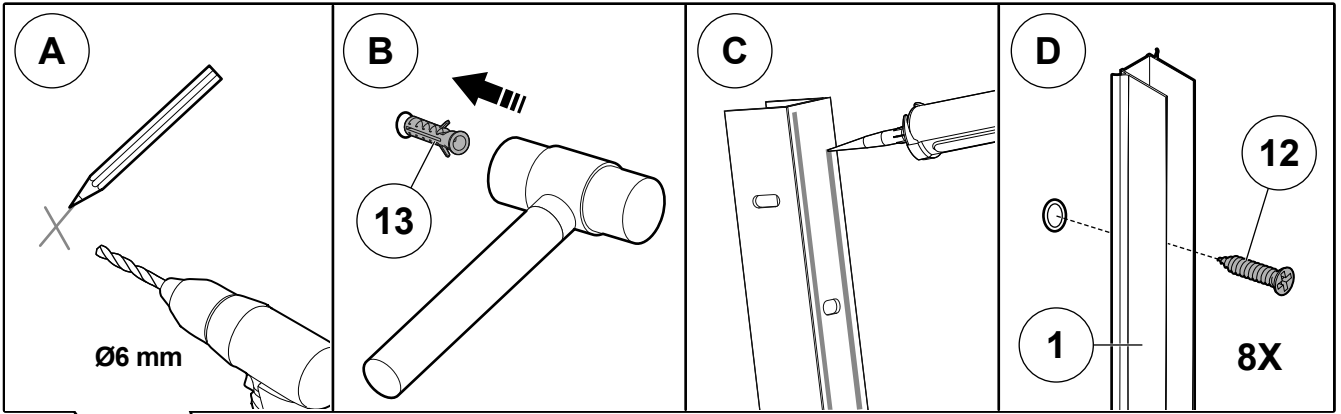
Ø6 mm
Ø3 mm

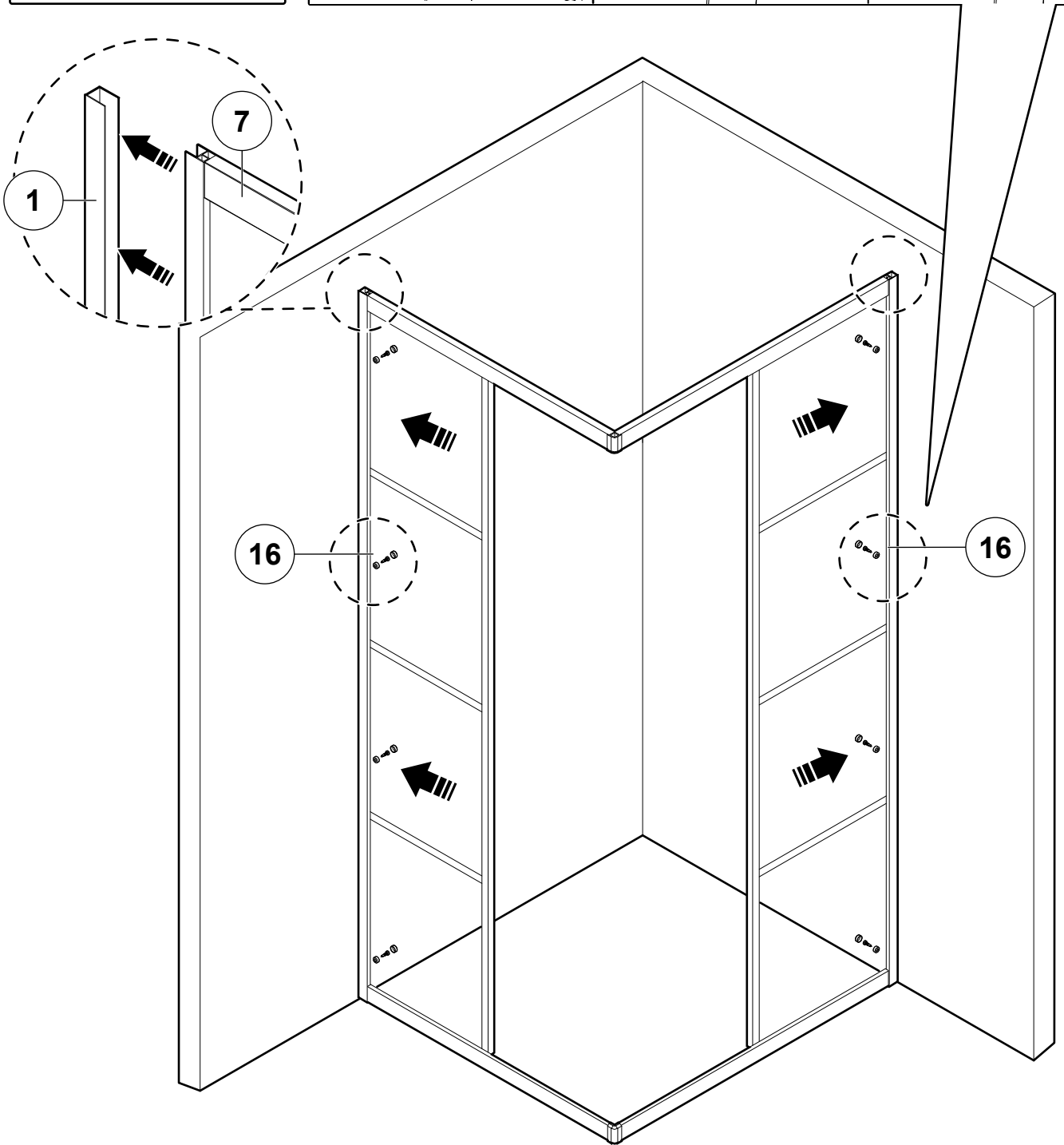
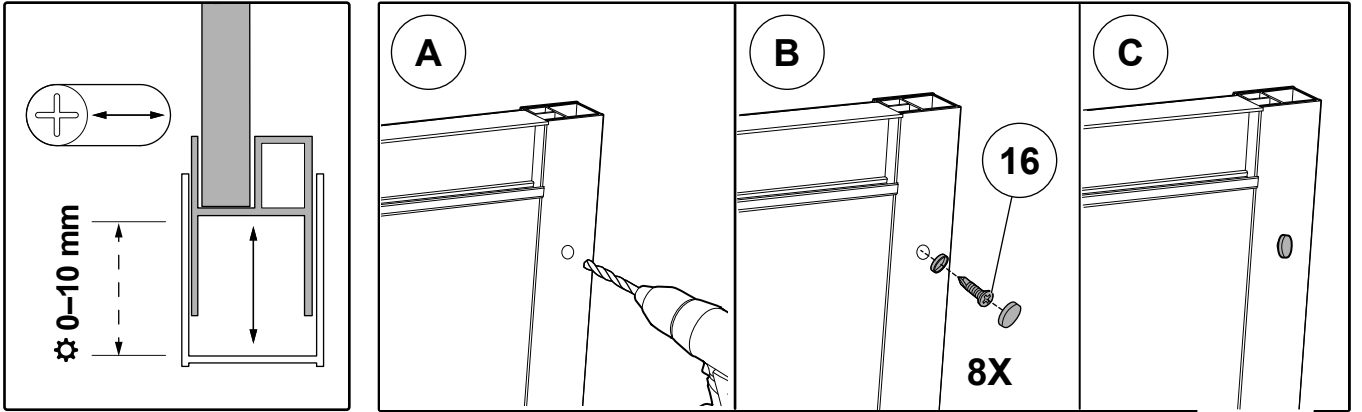


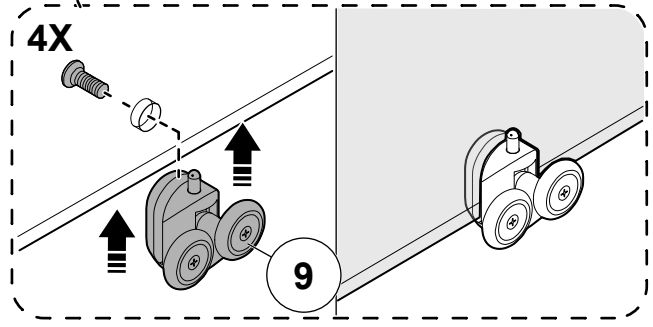
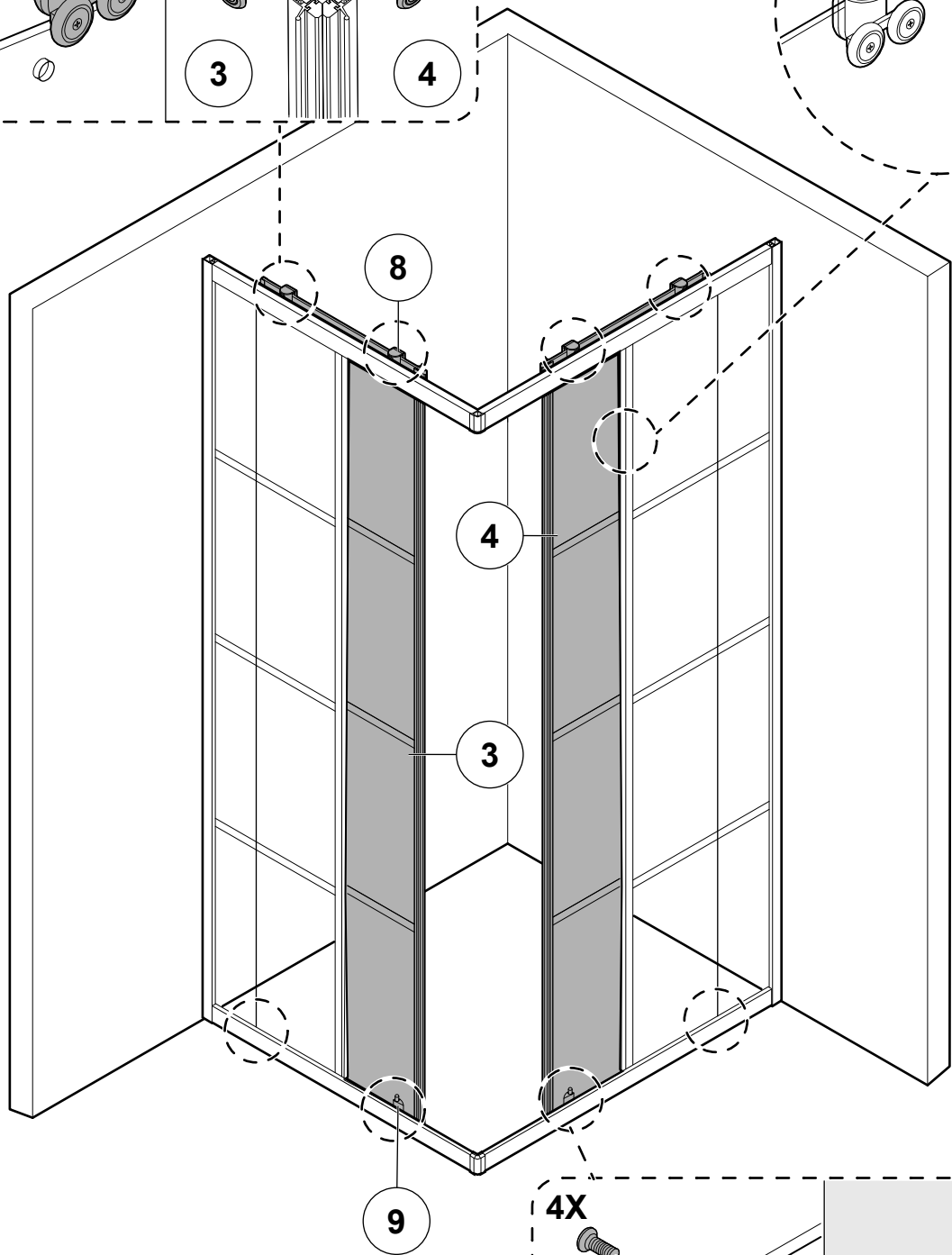
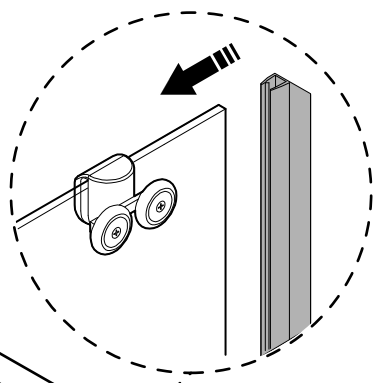
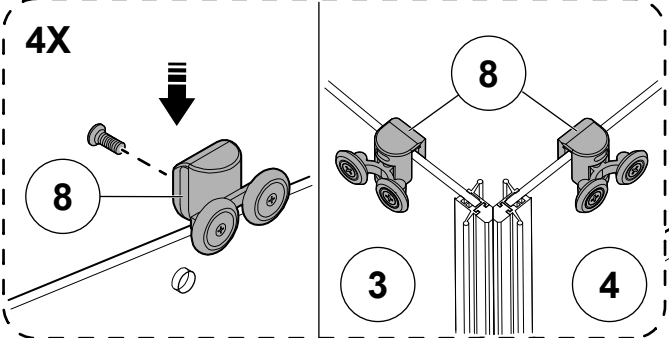


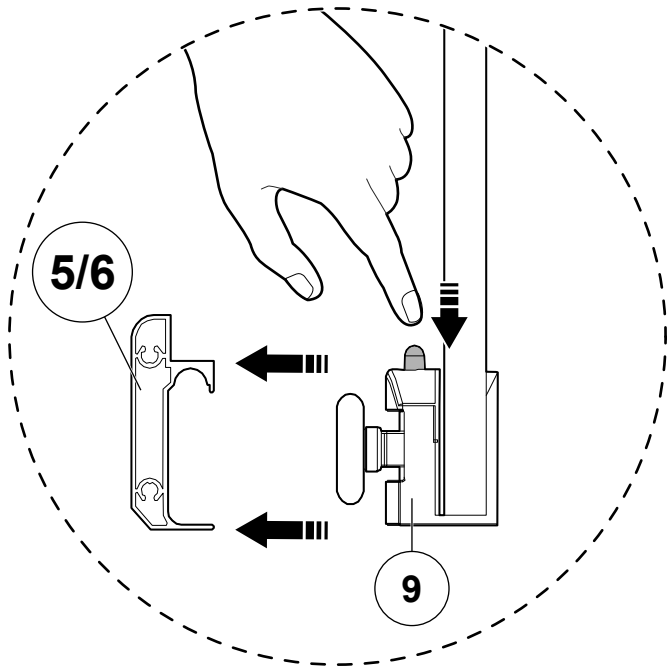
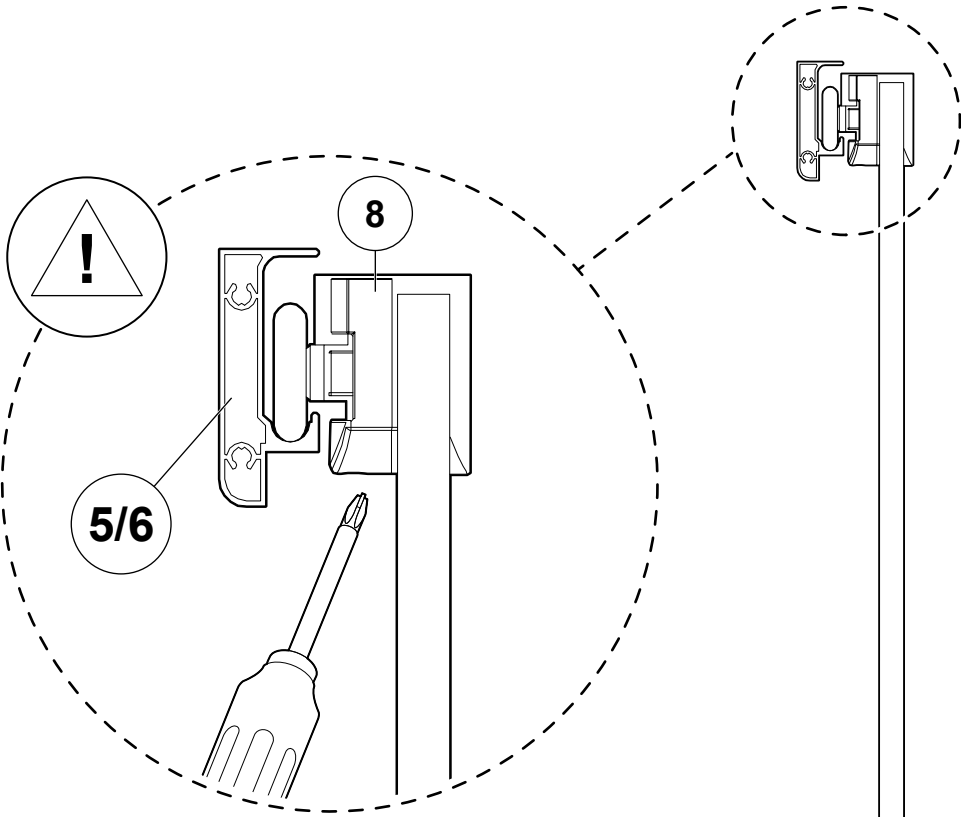




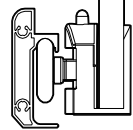
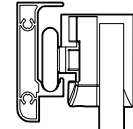






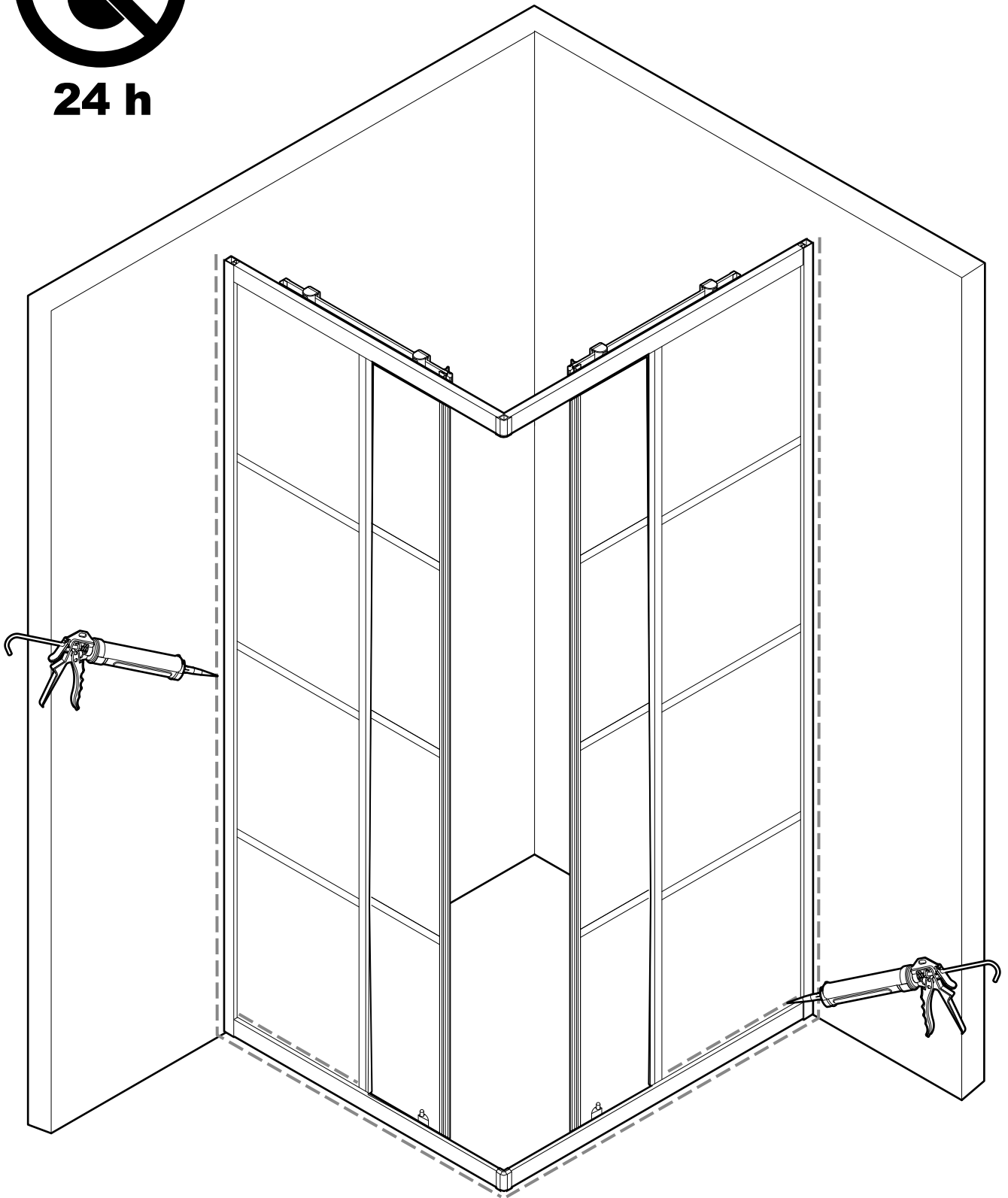


3/4





24 h





1

JULA AB
Box 363 SE-53224 Skara, Sweden

22

2

Dop 024302 at www.jula.com
Item no: 024302

PH

3

EN 14428:2015+A1-2018
EN 14428:2004+A1-2008

4

CA-IR-DA

5

6




7

1 Introduction

1.1 The product

The product is a square corner shower with sliding doors, safety glass and black aluminium profiles.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.

2 Safety

2.1 Safety definitions

WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

CAUTION! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

NOTE! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- The tempered safety glass is strong but if it receives a knock or a blow, it can crack later without warning.
- Make sure that you do not hit or bend the product during installation or use.
- Install the product where there is no risk of knocks.
- Do not put stickers or adhesive film on the glass. If the glass cracks, it can crack into large pieces. This can cause personal injury.
- Do not hang or climb on the product. It is not made to hold weight.
- Do not let children play with the product.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

2.3 Type plate

Figure 8

1. The product complies with the relevant EU directives.
2. Year of approval.
3. Intended use: For personal hygiene (PH) use.
4. Designation for European Standard.
5. Complies with requirements for cleaning.
6. Complies with requirements for shockresistance/shattering.
7. Complies with requirements for durability.

3 Installation

WARNING! Make sure that there are no electrical cables, gas or water pipes, or other objects behind the wall where you install the product.

WARNING! The glass is very fragile. Wear safety gloves when you move it.

WARNING! Wait 24 hours after installation before you use the product.

CAUTION! 2 persons are necessary to install the product.

CAUTION! Only use new connection hoses for the water supply.

CAUTION! Use connection hoses that obey with the requirements in EN 61770 and national regulations.

CAUTION! The pressure of the hot and cold water must be between 3 to 5 bar. Make sure that the pressure of the hot water and the cold water is equal.

CAUTION! The supplied assembly parts are only intended for installation on solid walls. Other assembly parts can be necessary if you install the product on wood or plasterboard.

NOTE! Make sure that the installation area is clean, dry and dust free.

NOTE! If the glass has a silk-screen print, put the smooth side towards the inside.

1. Open the package and make sure that there are no damaged or missing parts.
2. Assemble the aluminium profiles. (Figure 1)
3. Use a spirit level to mark the installation position of the wall profile.. (Figure 2)
4. Mark the hole positions on the wall through the mounting holes. Remove the wall profile. (Figure 3)
5. Drill 6 mm holes (A) in the wall and install screw plugs (B) in the mounting holes (B).
6. Apply sanitary silicone sealant on the back of the wall profile before installation for a safer fit (C).
7. Attach the wall profile with screws (D).
8. Install the aluminium profile in the wall profile (A). (Figure 4)

NOTE! The adjustment margin is 0–10 mm.

9. Attach the aluminium profile in the wall profile with the screws (B).
10. Follow the instructions to install and adjust the sliding doors. (Figure 5–6)
11. Apply sanitary silicone sealant between the product and the wall. (Figure 7)

NOTE! Before the final installation, make sure that the wall panel is watertight. Tighten the screw unions if there is any leakage. Seal with wet room silicone.

4 Maintenance

4.1 To clean the product

CAUTION! Do not use strong or abrasive detergents or solvents, this can damage the product.

CAUTION! Do not use steel wool or sharp objects to clean the product.

- Clean the glass regularly with a mixture of equal parts of water and vinegar. Let the solution stay on the surface for 5 minutes and then clean with water.
- Clean off residual soap from the walls after use.

5 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

6 Technical data




Specification	Value
Width	90 cm
Depth	70–110 cm
Height	200 cm
Weight	28 kg

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är ett fyrkantigt duschhorn med skjutdörrar, säkerhetsglas och svarta aluminiumprofiler.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

! VARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

! FÖRSIKTIGHET! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

OBS! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

! VARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Det härdade säkerhetsglaset är starkt, men om det får en smäll eller ett slag kan det spricka senare utan förvarning.
- Se till att du inte slår i eller böjer produkten under installation eller användning.
- Installera produkten där det inte finns någon risk att den får en smäll.
- Placera inte klistermärken eller självhäftande film på glaset. Om glaset spricker kan det splittras i stora bitar. Detta kan orsaka personskada.
- Häng eller klättra inte på produkten. Den är inte gjord för att bära upp extra vikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

2.3 Typskylt

(Bild 8)

1. Produkten överensstämmer med tillämpliga EU-direktiv.
2. År för godkännande.
3. Avsedd användning: För personlig hygien.
4. Beteckning för europeisk standard.
5. Uppfyller kraven för rengöring.
6. Uppfyller kraven för stöttålighet/splitter.
7. Uppfyller kraven för hållbarhet.

3 Installation

! VARNING! Se till att det inte finns några elkablar, gas- eller vattenledningar eller andra föremål bakom väggen där du installerar produkten.

! VARNING! Glaset är mycket ömtåligt. Använd skyddshandskar när du flyttar det.

! VARNING! Vänta 24 timmar efter installationen innan du använder produkten.

! FÖRSIKTIGHET! Det krävs två personer för att installera produkten.

! FÖRSIKTIGHET! Använd endast nya anslutningsslangar för vattenförsörjningen.

! FÖRSIKTIGHET! Använd anslutningsslangar som uppfyller kraven i SS-EN 61770 och andra nationella förordningar.

! FÖRSIKTIGHET! Trycket på varm- och kallvattnet måste ligga mellan 3–5 bar. Se till att trycket i varmvattnet och kallvattnet är lika stort.

! FÖRSIKTIGHET! De medföljande monteringsdelarna är endast avsedda för installation på fasta väggar. Andra monteringsdelar kan behövas om du installerar produkten på trä eller gipsskivor.

OBS! Se till att installationsområdet är rent, torrt och dammfritt.

OBS! Om glaset har ett silkscreentryck, placera den släta sidan in mot duschen.

- 1 Öppna förpackningen och se till att inga delar är skadade eller saknas.
- 2 Montera aluminiumprofilerna. (Bild 1)
- 3 Använd ett vattenpass för att markera väggprofilernas installationsläge. (Bild 2)
- 4 Markera hålpositionerna på väggen genom monteringshålen. Ta bort väggprofilen. (Bild 3)
- 5 Borra 6 mm hål (A) i väggen och montera skruvpluggar (B) i hålen (B).
- 6 Applicera våtrumssilikon på baksidan av väggprofilen före installation för att få en säkrare passform (C).
- 7 Fäst väggprofilen med skruvar (D).
- 8 Installera aluminiumprofilen i väggprofilen (A). (Bild 4)

OBS! Justeringsmarginalen är 0–10 mm.

- 9 Fäst aluminiumprofilen i väggprofilen med skruvarna (B).
- 10 Följ instruktionerna för att installera och justera skjutdörrarna. (Bild 5–6)
- 11 Applicera våtrumssilikon mellan produkten och väggen samt nedtill. (Bild 7)

OBS! Kontrollera att väggpanelerna är vattentäta innan installationen avslutas. Dra åt skruvarna om det finns något läckage. Försegla med våtrumssilikon.

4 Underhåll

4.1 Att rengöra produkten

! FÖRSIKTIGHET! Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel eftersom detta kan skada produkten.

! FÖRSIKTIGHET! Använd inte stålull eller vassa föremål för att rengöra produkten.

- Rengör glaset regelbundet med en blandning av lika delar vatten och vinäger. Låt lösningen verka på ytan i ca. 5 minuter och rengör sedan med vatten.
- Tvätta av tvålrester från väggarna efter användning.

5 Kassering

- Se till att du följer lokala förordningar när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

6 Tekniska data




Specifikation	Värde
Bredd	90 cm
Djup	70–110 cm
Höjd	200 cm
Vikt	28 kg

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er en firkantet hjørnedusj med skyvedører, sikkerhetsglass og svarte aluminiumsprofiler.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Kassert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskafe.

FORSIKTIG! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

MERK! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskafe.

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Det herdede sikkerhetsglasset er sterkt, men hvis det får et slag eller støt, kan det sprekke uten forvarsel.
- Pass på at du ikke slår eller bøyer produktet under installasjon eller bruk.
- Installer produktet der det ikke er fare for støt.
- Ikke sett klistremærker eller selvklebende film på glasset. Hvis glasset sprekker, kan det sprekke i store biter. Dette kan føre til personskafe.
- Ikke heng eller klatre på produktet. Den er ikke laget for å holde vekt.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til det angitte formålet.

2.3 Typeskilt

Figur 8

1. Produktet samsvarer med de relevante EU-direktivene.
2. År for godkjenning.
3. Tiltent bruk: For personlig hygiene (PH).
4. Betegnelse for europeisk standard.
5. Oppfyller kravene til rengjøring.
6. Oppfyller kravene til støtmotstand/knusing.
7. Oppfyller kravene til holdbarhet.

3 Installasjon

ADVARSEL! Forsikre deg om at det ikke ligger elektriske kabler, gass- eller vannrør eller andre gjenstander bak veggen der produktet skal installeres.

ADVARSEL! Glasset er svært skjørt. Bruk vernehansker når du flytter det.

ADVARSEL! Vent 24 timer etter installasjonen før du bruker produktet.

FORSIKTIG! Man må være 2 personer for å installere produktet.

FORSIKTIG! Bruk kun nye tilkoblingslanger for vanntilførselen.

FORSIKTIG! Bruk tilkoblingslanger som oppfyller kravene i EN 61770 og nasjonale forskrifter.

FORSIKTIG! Trykket på varmt og kaldt vann må være mellom 3 og 5 bar. Sørg for at trykket på varmtvannet og det kalde vannet er likt.

FORSIKTIG! De medfølgende monteringsdelene er kun beregnet for montering på faste vegger. Det kan være nødvendig med andre monteringsdeler hvis du monterer produktet på tre- eller gipsplater.

MERK! Sørg for at installasjonsområdet er rent, tørt og støvfritt.

MERK! Hvis glasset har silketrykk, legger du den glatte siden mot innsiden.

1. Åpne pakken og kontroller at ikke noen deler mangler eller er skadet.
2. Sett sammen aluminiumsprofilene. (Figur 1)
3. Bruk et vater for å markere monteringsposisjonen til veggprofilen. (Figur 2)
4. Merk hullposisjonene på veggen gjennom monteringshullene. Fjern veggprofilen. (Figur 3)
5. Bor 6 mm hull (A) i veggen og sett skruer (B) i hullene (B).
6. Påfør sanitær silikonfuge på baksiden av veggprofilen før montering for sikrere passform (C).
7. Fest veggprofilen med skruer (D).
8. Monter aluminiumsprofilen i veggprofilen (A). (Figur 4)

MERK! Justeringsmarginen er 0-10 mm.

9. Fest aluminiumsprofilen i veggprofilen med skruene (B).
10. Følg instruksjonene for å installere og justere skyvedørene. (Figur 5-6)
11. Påfør sanitær silikonfuge mellom produktet og veggen. (Figur 7)

MERK! Før den endelige monteringen må du forsikre deg om at veggpanelet er vanntett. Stram skruerforbindelsene hvis det er lekkasje. Forsegel med våtromssilikon.

4 Vedlikehold

4.1 Rengjøring av produktet

FORSIKTIG! Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler eller løsemidler, da dette kan skade produktet.

FORSIKTIG! Ikke bruk stålull eller skarpe gjenstander til å rengjøre produktet.

- Rengjør glasset regelmessig med en blanding av like deler vann og eddik. La blandingen ligge på overflaten i 5 minutter, og rengjør deretter med vann.
- Rengjør veggene for såperester etter bruk.

5 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

6 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Bredde	90 cm
Dybde	70-110 cm
Høyde	200 cm
Vekt	28 kg

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er en firkantet hjørnebruser med skydedøre, sikkerhedsglas og sorte aluminiumsprofiler.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

ADVARSEL! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre fare for død eller personskade.

FORSIGTIG! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

BEMÆRK! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

ADVARSEL! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre fare for død eller personskade.

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Det hærdede sikkerhedsglas er stærkt, men hvis det får et stød eller et slag, kan det senere revne uden varsel.
- Sørg for, at du ikke slår eller bøjer produktet under installation eller brug.
- Installer produktet et sted, hvor der ikke er risiko for stød.
- Sæt ikke klistermærker eller selvklebende film på glasset. Hvis glasset revner, kan det knække i store stykker. Det kan medføre personskade.
- Du må ikke hænge eller klatre på produktet. Det er ikke beregnet til at bære vægt.
- Lad ikke børn lege med produktet.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Produktet må kun bruges til den angivne funktion.

2.3 Typeskilt

Figur 8

- Produktet er i overensstemmelse med de relevante EU-direktiver.
- År for godkendelse.
- Anvendelse: Til personlig hygiejne (PH).
- Betegnelse for europæisk standard.
- Opfylder kravene til rengøring.
- Opfylder kravene til stød- og slagfasthed.
- Opfylder kravene til holdbarhed.

3 Montering

ADVARSEL! Sørg for, at der ikke er elektriske kabler, gas- eller vandrør eller andre genstande bag den væg, hvor produktet installeres.

ADVARSEL! Glasset er meget skrøbeligt. Brug sikkerhedshandsker, når du flytter det.

ADVARSEL! Vent 24 timer efter installationen, før du bruger produktet.

FORSIGTIG! Det kræver 2 personer at installere produktet.

FORSIGTIG! Brug kun nye tilslutningslanger til vandforsyningen.

FORSIGTIG! Brug tilslutningslanger, der overholder kravene i EN 61770 og nationale bestemmelser.

FORSIGTIG! Trykket på det varme og kolde vand skal være mellem 3 og 5 bar. Sørg for, at trykket på det varme og det kolde vand er ens.

FORSIGTIG! De medfølgende monteringsdele er kun beregnet til montering på faste vægge. Andre monteringsdele kan være nødvendige, hvis du installerer produktet på træ eller gipsplader.

BEMÆRK! Sørg for, at installationsområdet er rent, tørt og støvfrit.

BEMÆRK! Hvis glasset har et silketryk, skal du lægge den glatte side mod indersiden.

- Åbn pakken, og kontrollér, at der ikke er beskadigede eller manglende dele.
- Saml aluminiumsprofilerne. (Figur 1)
- Brug et vaterpas til at markere vægprofilens monteringsposition. (Figur 2)
- Marker hulpositionerne på væggen gennem monteringshullerne. Fjern vægprofilen. (Figur 3)
- Bor 6 mm huller (A) i væggen, og monter skruer (B) i borehullerne (B).
- Påfør hygiejnesilikone på bagsiden af vægprofilen før montering for at få en mere sikker pasform (C).
- Fastgør vægprofilen med skruer (D).
- Monter aluminiumsprofilen i vægprofilen (A). (Figur 4)

BEMÆRK! Justeringsmargenen er 0-10 mm.

- Fastgør aluminiumsprofilen i vægprofilen med skruerne (B).
- Følg instruktionerne for at installere og justere skydedørene. (Figur 5-6)
- Påfør hygiejnesilikone mellem produktet og væggen. (Figur 7)

BEMÆRK! Før den endelige montering skal du sørge for, at vægpanelet er vandtæt. Stram skruerforbindelserne, hvis der er lækage. Forsegel med vådrumssilikone.

4 Vedligeholdelse

4.1 Sådan rengøres produktet

FORSIGTIG! Brug ikke stærke eller slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler, det kan beskadige produktet.

FORSIGTIG! Brug ikke ståluld eller skarpe genstande til at rengøre produktet.

- Rengør glasset regelmæssigt med en blanding af lige dele vand og eddike. Lad opløsningen sidde på overfladen i 5 minutter, og rens derefter med vand.
- Fjern sæberester fra væggene efter brug.

5 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

6 Tekniske data




Specifikation	Værdi
Bredde	90 cm
Dybde	70-110 cm
Højde	200 cm
Vægt	28 kg

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to prostokątna kabina prysznicowa narożna z przesuwanymi drzwiami ze szkła hartowanego z czarnymi profilami aluminiowymi.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

PRZESTROGA! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych przedmiotów w jego pobliżu.

UWAGA! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

OSTRZEŻENIE! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Szkło hartowane jest mocne, ale jeśli zostanie uderzone, może później nagle pęknąć.
- Pamiętaj, aby nie uderzać ani nie wyginać produktu podczas montażu lub użytkowania.
- Zamontuj produkt w miejscu, gdzie nie ma ryzyka uderzeń.
- Nie naklejaj naklejek ani folii samoprzylepnej na szkło. Jeśli szkło pęknie, może się rozpaść na duże kawałki. Może to spowodować obrażenia ciała.
- Nie wieszaj się ani nie wspinaj po produkcie. Jego konstrukcja nie zakłada utrzymywania ciężaru.
- Nie pozwól, aby dzieci bawiły się produktem.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

2.3 Tabliczka znamionowa

Rysunek 8

1. Produkt spełnia odpowiednie dyrektywy UE.
2. Rok zatwierdzenia.
3. Przeznaczenie: Do użytku w zakresie utrzymania higieny osobistej (PH).
4. Oznaczenie dla normy europejskiej.
5. Spełnia wymagania dotyczące czyszczenia.
6. Spełnia wymagania dotyczące odporności na wstrząsy/rozbijanie.
7. Spełnia wymagania dotyczące trwałości.

3 Montaż

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że za ścianą, na której montujesz produkt, nie ma kabli elektrycznych, rur gazowych lub wodnych ani innych przedmiotów.

OSTRZEŻENIE! Szkło jest bardzo kruche. Noś rękawice ochronne, gdy je przenosisz.

OSTRZEŻENIE! Po montażu odczekaj 24 godziny, zanim użyjesz produktu.

PRZESTROGA! 2 osoby są potrzebne do zamontowania produktu.

PRZESTROGA! Używaj tylko nowych węży połączeniowych do doprowadzenia wody.

PRZESTROGA! Używaj węży połączeniowych, które spełniają wymagania normy EN 61770 oraz krajowe przepisy.

PRZESTROGA! Ciśnienie ciepłej i zimnej wody musi wynosić od 3 do 5 barów. Upewnij się, że ciśnienie ciepłej i zimnej wody jest równe.

PRZESTROGA! Dostarczone części montażowe są przeznaczone wyłącznie do montażu na solidnych ścianach. Jeśli montujesz produkt na drewnie lub płycie gipsowej, możesz potrzebować innych części montażowych.

UWAGA! Upewnij się, że miejsce montażu jest czyste, suche i niezakurzone.

UWAGA! Jeśli szkło ma nadruk sitodrukowy, umieść gładką stroną do wewnątrz.

1. Otwórz opakowanie i upewnij się, że nie brakuje żadnych części ani że części nie są uszkodzone.
2. Zmontuj profile aluminiowe. (Rysunek 1)
3. Użyj poziomicy, aby oznaczyć miejsce montażu profilu ściennego. (Rysunek 2)
4. Oznacz miejsca otworów na ścianie przez otwory montażowe. Odłóż profil ścienny. (Rysunek 3)
5. Wywierć otwory o średnicy 6 mm (A) w ścianie i włóż kołki (B) do otworów montażowych.
6. Nałóż silikon sanitarny na tył profilu ściennego przed montażem, aby zapewnić lepsze dopasowanie (C).
7. Przymocuj profil ścienny za pomocą śrub (D).
8. Zamontuj profil aluminiowy w profilu ściennym (A). (Rysunek 4)

UWAGA! Margines regulacji wynosi 0–10 mm.

9. Umocuj profil aluminiowy w profilu ściennym za pomocą śrub (B).
10. Zamontuj i wyreguluj drzwi przesuwne zgodnie z instrukcjami. (Rysunek 5–6)
11. Nałóż silikon sanitarny między produktem a ścianą. (Rysunek 7)

UWAGA! Przed montażem upewnij się, że panel ścienny jest wodoszczelny. Dokręć złącza śrubowe, jeśli występuje jakiegokolwiek przeciekanie. Uszczelnij silikonem do pomieszczeń wilgotnych.

4 Konserwacja

4.1 Czyszczenie produktu

PRZESTROGA! Nie używaj silnych ani ściernych detergentów, ani rozpuszczalników, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

PRZESTROGA! Nie używaj wełny stalowej ani ostrych przedmiotów do czyszczenia produktu.

- Regularnie czyść szkło wodą z octem (zmieszane w proporcjach 1:1). Pozwól, aby roztwór pozostał na powierzchni przez 5 minut, a następnie spłucz wodą.
- Usuń resztki mydła ze ścianek po użyciu.

5 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

6 Dane techniczne




Specyfikacja	Wartość
Szerokość	90 cm
Głębokość	70–110 cm
Wysokość	200 cm
Masa	28 kg

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Das Produkt ist eine quadratische Eckdusche mit Schiebetüren, Sicherheitsglas und schwarzen Aluminiumprofilen.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen.

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠️ ACHTUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

HINWEIS! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

⚠️ WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor der Verwendung.
- Das gehärtete Sicherheitsglas ist zwar stark, aber wenn es einen Stoß oder Schlag erhält, kann es später ohne Warnung brechen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt während der Installation oder Verwendung nicht stoßen oder verbiegen.
- Stellen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem keine Stöße zu befürchten sind.
- Bringen Sie keine Aufkleber oder Klebefolien auf dem Glas an. Wenn das Glas bricht, kann es in große Stücke zerspringen. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Hängen oder klettern Sie nicht auf das Produkt. Er ist nicht dafür gemacht, Gewicht zu tragen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

2.3 Typenschild

Abbildung 8

1. Das Produkt entspricht den einschlägigen EU-Richtlinien.
2. Jahr der Zulassung.
3. Verwendungszweck: Für die Körperpflege (personal hygiene, PH).
4. Bezeichnung für Europäische Norm.
5. Erfüllt die Anforderungen für die Reinigung.
6. Erfüllt die Anforderungen für Stoßfestigkeit/Splitterschutz.
7. Erfüllt die Anforderungen an die Haltbarkeit.

3 Installation

⚠️ WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass sich hinter der Wand, an der Sie das Produkt installieren, keine elektrischen Kabel, Gas- oder Wasserleitungen oder andere Gegenstände befinden.

⚠️ WARNUNG! Das Glas ist sehr zerbrechlich. Tragen Sie Sicherheitshandschuhe, wenn Sie es bewegen.

⚠️ WARNUNG! Warten Sie 24 Stunden nach der Installation, bevor Sie das Produkt verwenden.

⚠️ ACHTUNG! Für die Installation des Produkts sind 2 Personen erforderlich.

⚠️ ACHTUNG! Verwenden Sie nur neue Anschlussschläuche für die Wasserversorgung.

⚠️ ACHTUNG! Verwenden Sie Anschlussschläuche, die den Anforderungen der EN 61770 und den nationalen Vorschriften entsprechen.

⚠️ ACHTUNG! Der Druck des heißen und kalten Wassers muss zwischen 3 und 5 bar liegen. Achten Sie darauf, dass der Druck des heißen und des kalten Wassers gleich ist.

⚠️ ACHTUNG! Die mitgelieferten Montageteile sind nur für die Installation an festen Wänden vorgesehen. Weitere Montageteile können erforderlich sein, wenn Sie das Produkt auf Holz oder Gipskarton montieren.

HINWEIS! Stellen Sie sicher, dass der Installationsbereich sauber, trocken und staubfrei ist.

HINWEIS! Wenn das Glas mit einem Siebdruck versehen ist, legen Sie die glatte Seite nach innen.

- 1 Öffnen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass keine Teile beschädigt sind oder fehlen.
- 2 Montieren Sie die Aluminiumprofile. (Abbildung 1)
- 3 Verwenden Sie eine Wasserwaage, um die Installationsposition des Wandprofils zu markieren. (Abbildung 2)
- 4 Markieren Sie die Positionen der Montagelöcher an der Wand. Entfernen Sie das Wandprofil. (Abbildung 3)
- 5 Bohren Sie 6 mm große Löcher (A) in die Wand und setzen Sie Dübel (B) in die Bohrlöcher (B).
- 6 Tragen Sie vor der Installation Sanitär silikon auf die Rückseite des Wandprofils auf, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten (C).
- 7 Befestigen Sie das Wandprofil mit Schrauben (D).
- 8 Setzen Sie das Aluminiumprofil in das Wandprofil (A) ein. (Abbildung 4)

HINWEIS! Die Einstellspanne beträgt 0–10 mm.

- 9 Befestigen Sie das Aluminiumprofil mit den Schrauben (B) im Wandprofil.
- 10 Folgen Sie den Anweisungen, um die Schiebetüren zu installieren und einzustellen. (Abbildung 5 - 6)
- 11 Tragen Sie Sanitär silikon zwischen dem Produkt und der Wand auf. (Abbildung 7)

HINWEIS! Vergewissern Sie sich vor der endgültigen Installation, dass die Wandplatte wasserdicht ist. Ziehen Sie die Verschraubungen nach, wenn ein Leck vorhanden ist. Versiegeln Sie mit Feuchtraum silikon.

4 Reinigung und Wartung

4.1 So reinigen Sie das Produkt

⚠️ ACHTUNG! Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel, diese können das Produkt beschädigen.

⚠️ ACHTUNG! Verwenden Sie keine Stahlwolle oder scharfe Gegenstände, um das Produkt zu reinigen.

- Reinigen Sie das Glas regelmäßig mit einer Mischung aus gleichen Teilen Wasser und Essig. Lassen Sie die Lösung 5 Minuten lang auf der Oberfläche einwirken und reinigen Sie sie dann mit Wasser.
- Reinigen Sie die Wände nach dem Gebrauch von Seifenresten.

5 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

6 Technische Daten




Spezifikation	Wert
Breite	90 cm
Tiefe	70–110 cm
Höhe	200 cm
Gewicht	28 kg

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on neljänmuotoinen kulmasuihku, jossa on liukuovet, turvalasi ja mustat alumiiniprofiilit.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.
	Tämä tuote on sovellettavien EU-direktiivien ja säännösten mukainen.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

HUOM.! Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.

- Lue varoitusmerkinnät ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Karkaistu turvalasi on vahvaa, mutta jos siihen kohdistuu kolhu tai isku, se voi murtua myöhemmin ilman varoitusta.
- Varmista, ettei lyö tai taivuta tuotetta asennuksen tai käytön aikana.
- Asenna tuote paikkaan, jossa se ei kolhiinnu.
- Älä kiinnitä lasiin tarroja tai liimakalvoja. Jos lasi murtuu, se voi hajeta suuriksi paloiksi. Tämä voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Älä roiku tai kiipeile tuotteen päällä. Sitä ei ole tehty kantamaan painoa.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

2.3 Tyypikilpi

Kuva 8

- Tuote on asiaankuuluvien EU-direktiivien mukainen.
- Hyväksymisvuosi.
- Käyttötarkoitus: Henkilökohtaiseen hygieniäkäyttöön (PH).
- Eurooppalaisen standardin mukainen.
- Täyttää puhdistusvaatimukset.
- Täyttää iskunkestävyyttä/särkyvyyttä koskevat vaatimukset.
- Täyttää kestävyysvaatimukset.

3 Asennus

VAROITUS! Varmista, että asennuskohteen seinän takana ei ole sähköjohtoja, kaasu- tai vesiputkia tai muita esineitä.

VAROITUS! Lasi on hyvin haurasta. Käytä siirtämisen aikana suojakäsineitä.

VAROITUS! Odota 24 tuntia asennuksen jälkeen, ennen kuin käytät tuotetta.

HUOMIO! Tuotteen asentamiseen tarvitaan kaksi henkilöä.

HUOMIO! Käytä vedensyöttöön vain uusia liitäntätäletkuja.

HUOMIO! Käytä liitäntätäletkuja, jotka täyttävät standardin EN 61770 ja kansallisten määräysten vaatimukset.

HUOMIO! Kuuman ja kylmän veden paineen on oltava 3–5 baaria. Varmista, että kuuman ja kylmän veden paine on sama.

HUOMIO! Mukana toimitetut asennusosat on tarkoitettu vain kiinteisiin seiniin asennettaviksi. Muita asennusosia voidaan tarvita, jos tuote asennetaan puuhun tai kipsilevyyn.

HUOM.! Varmista, että asennusalue on puhdas, kuiva ja pölytön.

HUOM.! Jos lasissa on silkkipainatus, aseta sileä puoli sisäpuolelle.

- Avaa pakkaus ja varmista, ettei siitä puutu osia.
- Kokoa alumiiniprofiilit. (Kuva 1)
- Merkitse seinäprofiilin asennuspaikka vesivaa'an avulla. (Kuva 2)
- Merkitse reikien paikat seinään asennusreikien kautta. Poista seinäprofiili. (Kuva 3)
- Poraa seinään 6 mm:n reiät (A) ja paina ruuvitulpat (B) reikiin.
- Levitä saniteettisilikonia seinäprofiilin taakse ennen asennusta, jotta kiinnitys olisi turvallisempi (C).
- Kiinnitä seinäprofiili ruuveilla (D).
- Asenna alumiiniprofiili seinäprofiiliin (A). (Kuva 4)

HUOM.! Säätövara on 0–10 mm.

- Kiinnitä alumiiniprofiili seinäprofiiliin ruuveilla (B).
- Asenna ja säädä liukuovet ohjeiden mukaisesti. (Kuvat 5–6)
- Levitä tuotteen ja seinän väliin saniteettisilikonia. (Kuva 7)

HUOM.! Varmista ennen lopullista asennusta, että seinäpaneeli on vesitiivis. Kiristä ruuviliitokset, jos havaitset vuodon. Tiivistä kostean tilan silikonilla.

4 Huoltotoimet

4.1 Tuotteen puhdistaminen

HUOMIO! Älä käytä voimakkaita tai hankaavia pesuaineita tai liuottimia, sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.

HUOMIO! Älä käytä teräsvillaa tai teräviä esineitä tuotteen puhdistamiseen.

- Puhdista lasi säännöllisesti sekoittamalla vettä ja etikkaa samassa suhteessa. Anna liuoksen vaikuttaa pinnalla 5 minuuttia ja puhdista sitten vedellä.
- Puhdista saippuajäämät seiniltä käytön jälkeen.

5 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

6 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Leveys	90 cm
Syvyys	70–110 cm
Korkeus	200 cm
Paino	28 kg

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est une douche d'angle carrée dotée de portes coulissantes, d'un verre de sécurité et de profilés en aluminium noir.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes applicables.

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions fait courir un risque de mort ou de blessure.

ATTENTION ! Le non-respect des présentes instructions fait courir un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

REMARQUE ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions fait courir un risque de mort ou de blessure.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- Le verre de sécurité trempé est solide, mais s'il reçoit un coup ou un choc, il peut se fissurer ultérieurement sans avertissement.
- Veillez à ne pas heurter ou plier le produit pendant l'installation ou l'utilisation.
- Installez le produit dans un endroit où il n'y a pas de risque de chocs.
- N'apposez pas d'autocollants ou de films adhésifs sur la vitre. Si le verre se fissure, il peut se briser en gros morceaux, ce qui peut donner lieu à des blessures corporelles.
- Ne vous suspendez pas au produit et ne grimpez pas dessus. Il n'est pas conçu pour supporter un poids.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.

2.3 Plaque signalétique

Figure 8

1. Le produit est conforme aux directives européennes en vigueur.
2. Année d'approbation.
3. Utilisation prévue : Pour l'hygiène personnelle (HP).
4. Désignation de la norme européenne.
5. Conforme aux exigences en matière de nettoyage.
6. Conforme aux exigences en matière de résistance aux chocs/éclats.
7. Conforme aux exigences en matière de durabilité.

3 Installation

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques, de conduites de gaz ou d'eau ou d'autres objets derrière le mur où vous installez le produit.

AVERTISSEMENT ! Le verre est très fragile. Portez des gants de sécurité lorsque vous le déplacez.

AVERTISSEMENT ! Attendez 24 heures après l'installation avant d'utiliser le produit.

ATTENTION ! 2 personnes sont nécessaires pour installer le produit.

ATTENTION ! N'utilisez que des tuyaux de raccordement neufs pour l'alimentation en eau.

ATTENTION ! Utilisez des tuyaux de raccordement conformes aux exigences de la norme EN 61770 et aux réglementations nationales.

ATTENTION ! La pression de l'eau chaude et de l'eau froide doit être comprise entre 3 et 5 bars. Assurez-vous que la pression de l'eau chaude et de l'eau froide est égale.

ATTENTION ! Les pièces d'assemblage fournies sont uniquement destinées à être installées sur des murs solides. D'autres pièces d'assemblage peuvent s'avérer nécessaires si vous installez le produit sur du bois ou des plaques de plâtre.

REMARQUE ! Veillez à ce que la zone d'installation soit propre, sèche et exempte de poussière.

REMARQUE ! Si le verre est sérigraphié, placez la face lisse vers l'intérieur.

- 1 Ouvrez l'emballage et assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce.
- 2 Assemblez les profilés en aluminium. (Figure 1)
- 3 Utilisez un niveau à bulle pour marquer la position d'installation du profilé mural. (Figure 2)
- 4 Marquez les positions des trous sur le mur à travers les trous de montage. Retirez le profilé mural. (Figure 3)
- 5 Percez des trous de 6 mm (A) dans le mur et installez des chevilles (B) dans les trous de montage (B).
- 6 Appliquez du mastic en silicone sanitaire au dos du profilé mural avant l'installation pour un ajustement plus sûr (C).
- 7 Fixez le profilé mural à l'aide des vis (D).
- 8 Installez le profilé en aluminium dans le profilé mural (A). (Figure 4)

REMARQUE ! La marge de réglage est de 0 à 10 mm.

- 9 Fixez le profilé en aluminium dans le profilé mural à l'aide des vis (B).
- 10 Suivez les instructions pour installer et régler les portes coulissantes. (Figures 5 et 6)
- 11 Appliquez du mastic en silicone sanitaire entre le produit et le mur. (Figure 7)

REMARQUE ! Avant la pose finale, assurez-vous que le panneau mural est étanche. Resserrez les raccords à vis en cas de fuite. Scellez avec du silicone pour locaux humides.

4 Maintenance

4.1 Nettoyage du produit

ATTENTION ! N'utilisez pas de détergents ou de solvants puissants ou abrasifs. Cela pourrait endommager le produit.

ATTENTION ! N'utilisez pas de laine d'acier ou d'objets pointus pour nettoyer le produit.

- Nettoyez régulièrement la vitre avec un mélange d'eau et de vinaigre à parts égales. Laissez la solution agir sur la surface pendant 5 minutes, puis rincez à l'eau.
- Nettoyez les résidus de savon sur les murs après utilisation.

5 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. N'incinerez pas le produit.

6 Données techniques




Spécifications	Valeur
Largeur	90 cm
Profondeur	70-110 cm
Hauteur	200 cm
Poids	28 kg

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een vierkante hoekdouche met schuifdeuren, veiligheidsglas en zwarte aluminium profielen.

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de geldende normen.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

VOORZICHTIG! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

LET OP! Informatie die in een bepaalde situatie noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Lees de waarschuwingsinstructies voor gebruik en volg deze.
- Het geharde veiligheidsglas is sterk, maar als het een stoot of klap krijgt, kan het later zonder waarschuwing barsten.
- Zorg ervoor dat u het product niet stoot of buigt tijdens installatie of gebruik.
- Installeer het product op een plaats waar er geen risico is op stoten.
- Plak geen stickers of plakfolie op het glas. Als het glas barst, kan het in grote stukken breken. Dit kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- Hang of klim niet op het product. Het is niet berekend op gewichten.
- Laat kinderen niet met het product spelen.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

2.3 Typeplaatje

Afbeelding 8

1. Het product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
2. Jaar van goedkeuring.
3. Beoogd gebruik: Voor gebruik ten behoeve van persoonlijke hygiëne (PH).
4. Aanduiding voor Europese norm.
5. Voldoet aan de vereisten voor reiniging.
6. Voldoet aan de vereisten voor schokbestendigheid/verbrijzeling.
7. Voldoet aan de eisen voor duurzaamheid.

3 Installatie

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat er zich geen elektrische kabels, gas- of waterleidingen of andere voorwerpen achter de muur bevinden waar u het product installeert.

WAARSCHUWING! Het glas is erg breekbaar. Draag veiligheidshandschoenen wanneer u het product verplaatst.

WAARSCHUWING! Wacht 24 uur na de installatie voordat u het product gebruikt.

VOORZICHTIG! Er zijn 2 personen nodig om het product te installeren.

VOORZICHTIG! Gebruik alleen nieuwe aansluitslangen voor de watertoevoer.

VOORZICHTIG! Gebruik aansluitslangen die voldoen aan de vereisten in EN 61770 en nationale voorschriften.

VOORZICHTIG! De druk van het warme en koude water moet tussen 3 en 5 bar liggen. Zorg ervoor dat de druk van het warme water en het koude water gelijk is.

VOORZICHTIG! De meegeleverde montagedelen zijn alleen bedoeld voor installatie op massieve muren. Andere montagedelen kunnen nodig zijn als u het product installeert op hout of gipsplaat.

LET OP! Zorg ervoor dat de installatieplaats schoon, droog en stofvrij is.

LET OP! Als het glas een zeefdruk heeft, plaatst u de gladde kant naar binnen.

1. Open de verpakking en controleer dat er geen onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
2. Zet de aluminium profielen in elkaar. (Afbeelding 1)
3. Gebruik een waterpas om de installatiepositie van het muurprofiel te markeren. (Afbeelding 2)
4. Markeer de posities van de gaten op de muur via de montagegaten. Verwijder het muurprofiel. (Afbeelding 3)
5. Boor gaten van 6 mm (A) in de muur en installeer schroefpluggen (B) in de montagegaten (B).
6. Breng vóór installatie sanitaire siliconenkit aan op de achterkant van het muurprofiel voor een veiligere bevestiging (C).
7. Bevestig het muurprofiel met schroeven (D).
8. Installeer het aluminium profiel in het muurprofiel (A). (Afbeelding 4)

LET OP! De afstelmargin is 0-10 mm.

9. Bevestig het aluminium profiel in het muurprofiel met de schroeven (B).
10. Volg de instructies om de schuifdeuren te installeren en af te stellen. (Afbeelding 5-6)
11. Breng sanitaire siliconenkit aan tussen het product en de muur. (Afbeelding 7)

LET OP! Zorg er vóór de definitieve installatie voor dat het wandpaneel waterdicht is. Draai de schroefverbindingen vast als er lekkage is. Dicht af met silicone voor natte ruimtes.

4 Onderhoud

4.1 Het product schoonmaken

VOORZICHTIG! Gebruik geen sterke of schurende schoonmaak- of oplosmiddelen, dit kan het product beschadigen.

VOORZICHTIG! Gebruik geen staalwol of scherpe voorwerpen om het product schoon te maken.

- Reinig het glas regelmatig met een mengsel van gelijke delen water en azijn. Laat de oplossing 5 minuten op het oppervlak zitten en reinig dit vervolgens met water.
- Verwijder na gebruik zeepresten van de muren.

5 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

6 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Breedte	90 cm
Diepte	70-110 cm
Hoogte	200 cm
Gewicht	28 kg



www.jula.com